

【日文】

CLAIR 北京事務所では、日本の地域の魅力を知っていただくため、ABC Cooking Studio と連携して日本の地方自治体の観光 PR と郷土料理の調理体験等を組み合わせたイベントを実施しています。

10月16日（土）には、岩手県、宮城県の協力のもと、四川省成都市で「そば」や「ずんだ餅」などの郷土料理の調理体験を行いました。イベント詳細は下記参考リンクをご確認ください。

今後も同様のイベントを中国各地で月1回程度の頻度で開催する予定です。お近くで開催される際には、読者の皆様もぜひ参加してみたいはいかがでしょうか。

※参考リンク（ABC Cooking Studio）

▼微博

https://m.weibo.cn/status/4696565098217759?wm=3333_2001&from=10BA193010&source_type=weixin&featurecode=newtitle

▼微信

<https://mp.weixin.qq.com/s/tlCKXEZ3htp7in4l6T-UwA>

【中文】

CLAIR 北京事务所为宣传日本各地的魅力，与 ABC Cooking Studio 合作，举办日本地方旅游资源宣传和乡土料理烹饪体验相结合的活动。

10月16日（周六），在岩手县和宫城县的大力支持下，在四川省成都市举办了“荞麦面”、“枝豆饼”等乡土料理的制作体验活动。详细情况请点击下方链接查看。

今后也将以每月一次的频率在中国各地举办同样的活动，如果下一次就在您所在的城市，您也来参加吧？

※参考リンク（ABC Cooking Studio）

▼微博

https://m.weibo.cn/status/4696565098217759?wm=3333_2001&from=10BA193010&source_type=weixin&featurecode=newtitle

▼微信

<https://mp.weixin.qq.com/s/tlCKXEZ3htp7in4l6T-UwA>



体験メニュー紹介
(菜单介绍)



調理体験をする参加者
(制作料理的参加者)



参加者が作った郷土料理
(料理成品)



参加者全員での集合写真
(全体参加人员合影)